

北京市绿色印刷工程  
——婴幼儿读物示范推广项目

# 晚安，尼尔斯

文/图：〔瑞士〕马克斯·菲斯特 翻译：陆志宙



北京联合出版公司



献给苏菲

# 晚安, 尼尔斯

文/图: [瑞士] 马克斯·菲斯特 翻译: 陆志宙

图书在版编目(CIP)数据

晚安, 尼尔斯 / [瑞士] 菲斯特著, 陆志宙编译.  
— 北京: 北京联合出版公司, 2012.7  
ISBN 978-7-5522-0697-7

I. ①晚… II. ①菲… ②陆… III. ①图画书—儿童读物 IV. ①I2075.342-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第05755号

北京市版权局著作合同登记号: 图字01-2012-1923号

All in One, 2012.  
© Merca Pflanz Jijiang, Switzerland, 2008  
Through books & rights, Dutch, Duitstal  
www.in-one.nl  
Simplified Chinese translation copyright © 2012 by Beijing United Publishing Co., Ltd.  
All rights reserved.

本书经字版 © 2012 由北京联合出版有限公司授权出版发行

晚安, 尼尔斯

(苏菲赠送世界动物博物馆)

作 者: [瑞士] 马克斯·菲斯特  
总编辑: 北京联合出版有限责任公司  
台湾发行: 台湾发祥股份有限公司  
编辑: 陈嘉嘉  
译文: 陆志宙  
责任编辑: 陆志宙  
美术编辑: 刘 亮

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德胜大街83号院5号楼 100083)  
北京联合出版股份有限公司印刷 新华书店经销  
字数: 5千字 185毫米×115毫米 1/32 印张: 1  
2012年6月第1版 2012年6月第1次印刷  
ISBN 978-7-5522-0697-7  
定价: 29.99元

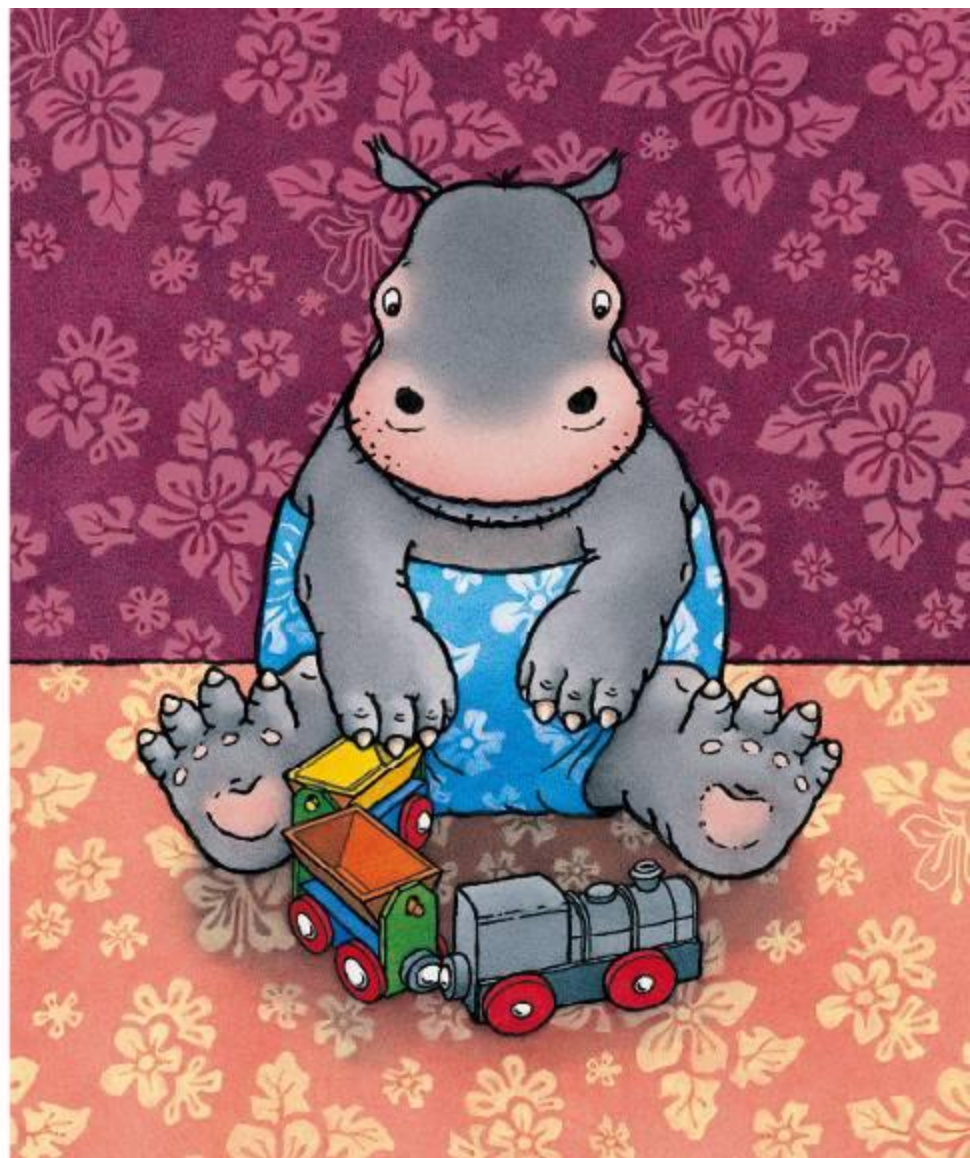
版权所有, 未经许可, 不得以任何方式复制或传播本书内容。  
侵权必究。举报电话: 010-5780076  
本书部分插图来自网络, 谨此致谢。如有不妥, 请洽。  
电话: 010-5780076-618



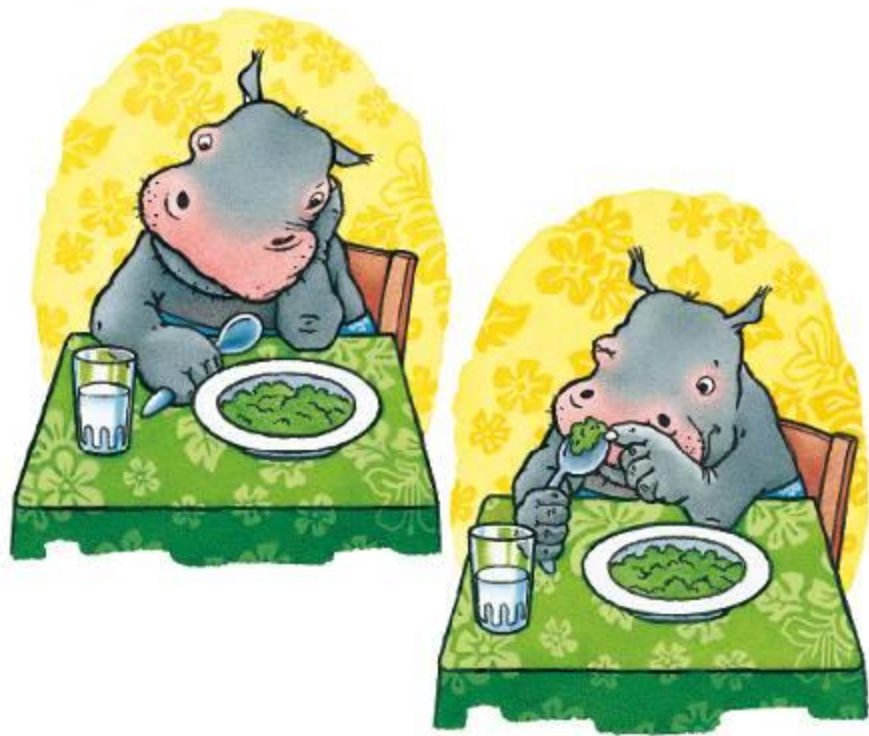
北京联合出版公司



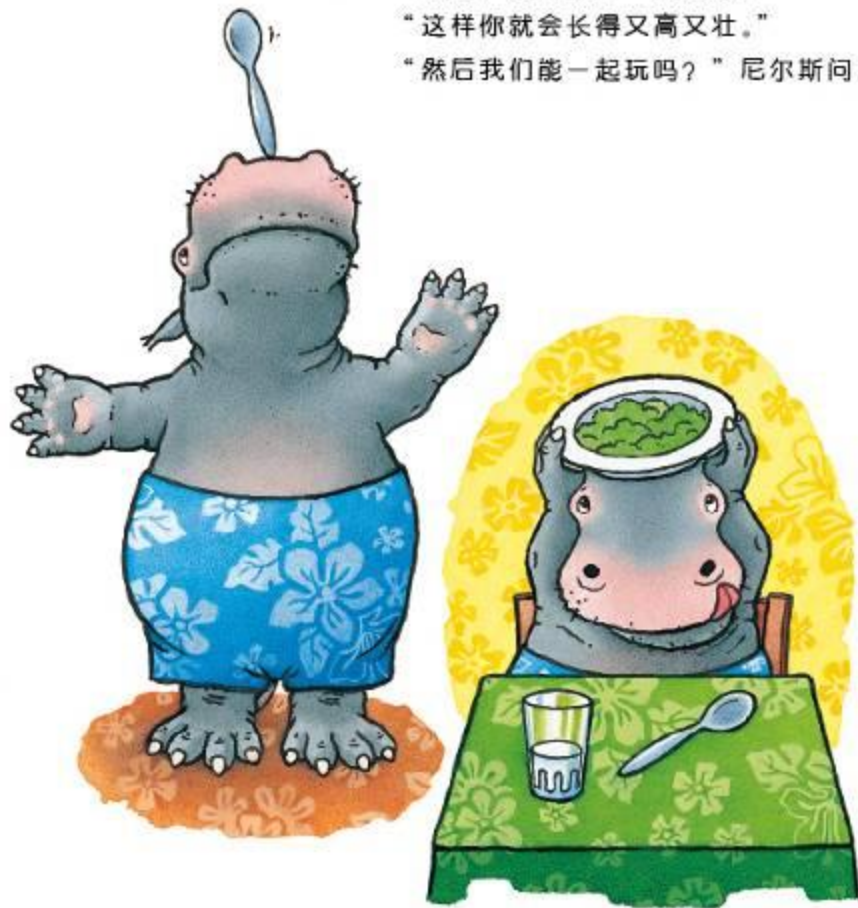
“吃晚饭啦，尼尔斯。”爸爸说。  
“不要。”尼尔斯正玩得高兴呢。  
“爸爸，你来陪我玩吧？”尼尔斯问。  
“吃完晚饭，小尼尔斯。”爸爸说。



尼尔斯在饭桌前坐好，  
玩起了饭菜。



“快吃，尼尔斯！”爸爸说，  
“这样你就会长得又高又壮。”  
“然后我们能一起玩吗？”尼尔斯问。





“你刷完牙，我们就来玩。”爸爸说。  
尼尔斯喜欢刷牙，他的牙齿不多。  
“真棒，尼尔斯！”爸爸说。  
“可以玩啦！”尼尔斯喊道。

尼尔斯在地毯上快乐地奔跑。

“你抓不到我！”

“我来啦！”爸爸大笑。





爸爸抓到了尼尔斯，一把将他抱进浴缸。  
“洗刷刷，洗刷刷，我来帮你擦一擦。”爸爸唱道。  
尼尔斯喜欢泡澡，玩泡泡浴。  
他的橡皮小鸭也喜欢。



“现在我们玩捉迷藏吧。”尼尔斯说。  
他闭上眼睛，开始数：  
“1-2-3-4-5-6-7-8-9-10！”  
“爸爸在哪里？”  
“在这里！”

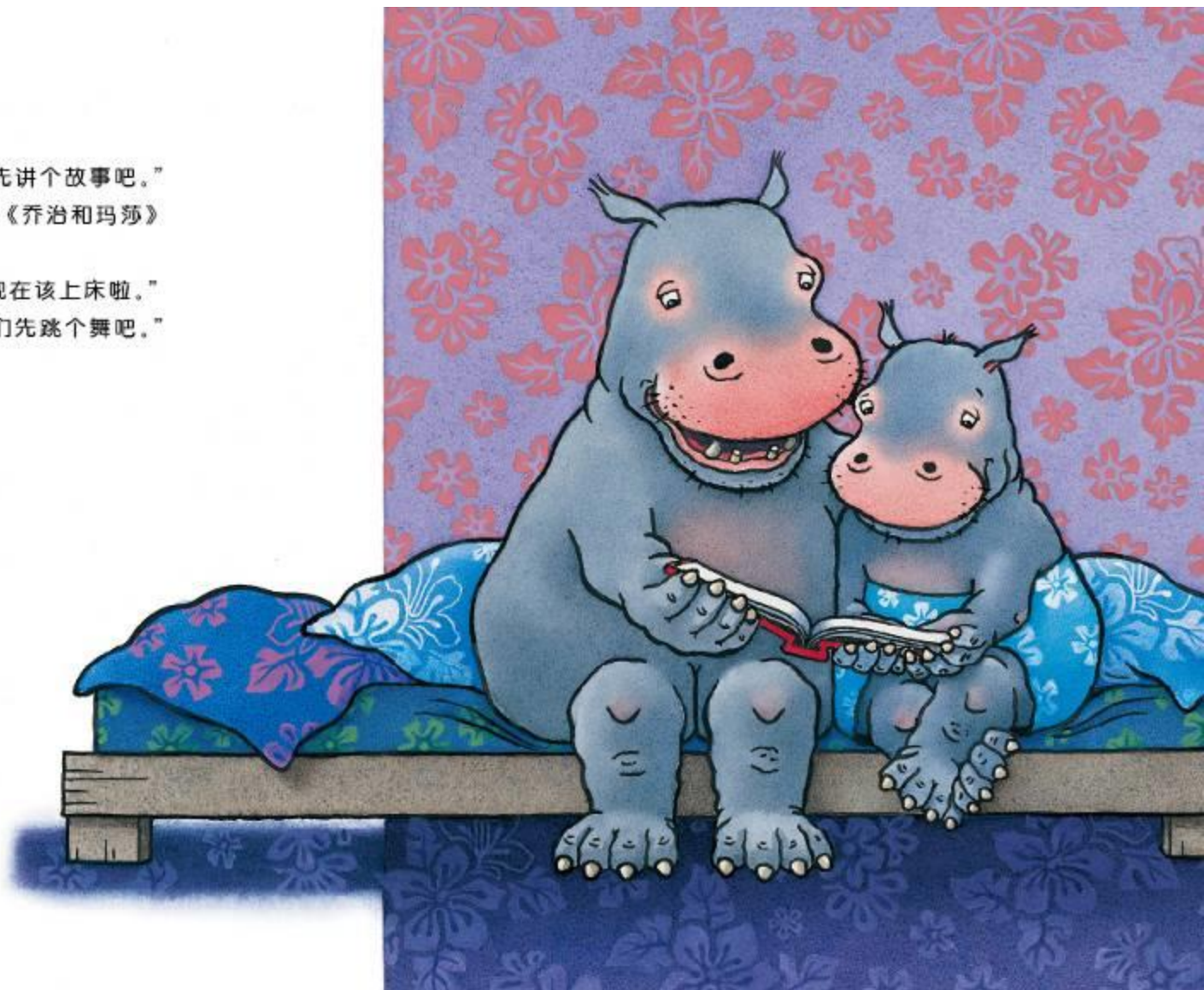




“找到啦！找到啦！”尼尔斯欢呼起来。  
“对，你找到啰！”爸爸说着把尼尔斯抛起来。  
“你是最会玩捉迷藏的小朋友。”他说，  
“好，现在该上床啦。”



“还不要，”尼尔斯说，“先讲个故事吧。”  
爸爸读了《大河马伊帕》、《乔治和玛莎》  
和《晚安，尼尔斯》。  
爸爸打了个哈欠，说：“现在该上床啦。”  
“不要，”尼尔斯说，“我们先跳个舞吧。”





尼尔斯和爸爸跳了一曲又一曲，  
从蹦蹦舞到抱抱舞，再到转圈舞。  
“现在上床吧。”爸爸说。





“还不要，”尼尔斯说，“我渴了。”  
爸爸捧来一杯水。  
“现在该睡觉了。”爸爸说。  
“还不要，”尼尔斯说，“我要拉屁屁。”





“上床去。”爸爸说。  
尼尔斯爬到爸爸怀里。  
“先给我唱首歌吧。”尼尔斯说。  
爸爸唱道：“晚安晚安尼尔斯……”  
尼尔斯接着唱：“一闪一闪亮晶晶……”  
爸爸又打了一个大大的哈欠。



爸爸给了尼尔斯一个深深的吻。  
“我陪你躺一会儿。”他说。  
他们抱着一起躺下。  
“做个好梦，尼尔斯。”爸爸说。  
很快，爸爸就睡着了。  
尼尔斯紧紧地搂着爸爸说：“晚安，爸爸，  
明天我们再多玩一会儿。”

